



9 класс познакомился с работой Люганузеской Волостной управы

Миртель Пыдра и Лийспет Килуметс,

9 класс

9 класс Кивийлиской 1-й Средней Школы закончил календарный год знакомством с работой местного самоуправления в Люганузеской Волостной управе. Целью урока было узнать, как работает местное самоуправление, чем отличаются волостная управа и волостное собрание, какими темами занимается местное самоуправление, кто работает в волостной управе.

Учеников принимали волостной старейшина г-н Виктор Рауам и советник по образованию г-н Арне Пийримяги. Поскольку наша группа была очень большая, молодежь разделили на группы. Для первой группы посещение началось с выступления волостного старейшины, затем был совершен обход здания волостной управы, где познакомились с различными чиновниками. Программа второй группы началась с обхода, а закончилась презентацией о Люганузеской волости.

Волостной старейшина Виктор Рауам рассказал о фактах формирования Люганузеской волости, разных объектах региона, находящихся под охраной памятников старины, о природе, экономике, а также познакомил учащихся с основными сферами деятельности местного самоуправления.

Сколько сел в Люганузеской волости? Сколько природоохранных объектов в волости? Кто является крупнейшим работодателем в волости? Кто выбирает конфеты в мешок Санта-Клауса? Подарят ли нам ручку, которой

заполнить свои рабочие листы?

Волостной старейшина сказал нам, что мы всегда можем прийти к нему со своими предложениями. Мы узнали, что через вовлекающий бюджет участвовать в управлении волостью могут все совершеннолетние жители волости.

Во время обхода мы познакомились с советником по социальным вопросам, регистратором, посетили советника по строительству и специалиста по надзору, а также сфотографировались в кабинете волостного старейшины. Кроме того, мы узнали, кто помогает выпускать волостную газету, чем занимается советник по развитию и кто такой специалист по недвижимости.

Мы учились замечать, общаться, слушать, наблюдать. Наш учитель информатики только недавно пожурил нас за то, что во время подготовки презентации мы пишем на слайдах слишком много текста, и что размер шрифта должен быть 26, чтобы его было видно и в самом удаленном уголке класса. Теперь мы и сами поняли, что когда слишком много текста, его не успева-



Фото: Тийна Килуметс

ешь прочесть, а когда помещение просторное, то действительно, маленький шрифт не виден. Ра-

бочие листы были заполнены информацией, два школьных урока пролетели быстро. Теперь мы

знаем ответы и понимаем, в чем различие между волостной управой и волостным собранием.

Цитируя современных классиков: «Все лучше, чем сидеть за партией».

Женский клуб Люганузе встретил новый год

Женский клуб Люганузе уже более 20 лет встречается в каждое первое воскресенье месяца. По традиции в начале января устаивают и небольшие рождественские посиделки.

К праздничному столу каждый принес испеченные дома пироги и пирожные. Отметили дни рождения и наступающий по китайскому календарю год белой металлической крысы. Президент клуба Элле Эеро рассказала, что интересного

предсказывают астрологи на 2020 год, что иметь в виду и чего избегать.

Каждый член клуба заслужил также небольшой подарок. Приятно было также встретиться с теми членами, которых мы давно не видели. Например, поздравить женщин с новым годом пришла 99-летняя Махта, давнишний член нашего клуба, насчет которой было признано, что своим молодежам видом и шустростью она даст фору многим своим сверстникам.

Так оно и наступило, новое десятилетие. Здоровья и сил нашим женщинам, а также радости от совместных встреч!

Марис Крийза

Организатор культурной жизни Народного дома Люганузе при Центре культуры Люганузе



Фото: Марис Крийза

ОБЩИНА

ВОСПОМИНАНИЕ Как сельское общество Соонурме отмечало 2-й Адвент

8 декабря жители Соонурме собрались в библиотеке Соонурме, чтобы отметить 2-й Адвент. На место прибыли также связанные с Соонурме люди издалека.

Это был великолепный утренний кофе вместе с пипаркооками и гномиками. Рождественское настроение создали Каарин Аамер и Лизете Аамер. Прозвучали красивые рождественские песни, состоялось и совместное пение. Маленькие гномики украшали пипаркооки и исполнили забавную песню гномиков. Утро было очень запоминающимся, и все выразили желание, чтобы подобное рождественское утро стало традицией.

Сельское общество Соонурме



Фото: Сельское общество Соонурме

Объединение Metsanurga Selts отметило юбилей

Некоммерческое объединение Metsanurga Selts было создано с целью объединения и развития небольших лесных деревень бывшей Майдлаской волости. Время идет, и в конце прошлого года объединение отмечало уже десятую годовщину существования.

Если сначала в объединение вступали целые семьи от Рязя до Оанду, то на сегодняшний день основная деятельность объединения сконцентрировалась на более маленькой территории: Коолма, Пийлсе, Венеоя, Лямату, Оанду и Арувяля. Ничего не поделаешь – отдаленность деревень друг от друга, а также повседневные хлопоты

людей определяют то, что везде не успеть. Но приятно сознавать, что в последние годы в объединение вступили также новые активные члены.

Сегодня объединение занимается в основном развитием сельской жизни через развлечения. Мы устраивали торжественные приемы ко дню годовщины республики, спортивные мероприятия, сельские дни, учебные комнаты, совместные театральные представления, толоки по благоустройству и концерты. Кроме того, мы принимаем участие в обсуждении более серьезных тем, а также заботимся о сохранении природы. Например, мы создали походную тро-

пу Арувяля-Мехиде, а нашей многолетней традицией является летний сенокос на болотном острове Варессааре.

В декабре мы отметили десятилетие нашего объединения в Доме отдыха Розы. Долгих лет, объединение Metsanurga Selts! И если смотреть в будущее, то и на следующие десять лет хватит дел с лихвой: благодаря программе местной инициативы в прошлом году мы приобрели палатку рор-уп и два комплекта уличной мебели. Так что теперь во время летних мероприятий у нас есть крыша над головой. Благодарим за поддержку!

Объединение Metsanurga Selts

СООБЩЕНИЙ



Для строительства попечительского дома на участке недвижимости Лембиту 46 и 46а была инициирована детальная планировка.

Была инициирована детальная планировка

Люганузская Волостная управа сообщает, что 7.01.2020 распоряжением № 13 была инициирована детальная планировка расположенных в поселке Сонда участков недвижимости Лембиту 46 и Лембиту 46а, целью которой является определение территории застройки и права на строительство на расположенной по адресу Лембиту 46 недвижимости 2-этажного здания попечительского дома путем сооружения пристройки к зданию бывшей волостной управы Сонда. Планировкой определяются также архитектурные и дизайнерские условия, принципы доступа, организации дорожного движения, озеленения и благоустройства.

Площадь участка планировки 12 640 м², она состоит из участка недвижимости Лембиту 6 площадью 5408 м² (75101:006:0096, целевое назначение земельного участка – 100% земля под застройку зданий общественного пользования) и участка недвижимости Лембиту 46а площадью 7232 м² (75101:006:0099, 100% земля общего пользования). Детальная планировка приведет к частичному (до 40-45%) изменению целевого назначения земельного участка на коммерческую землю, поскольку оказание попечительских услуг согласно п. 10 ч. 2 § 181 Закона о земельном кадастре относится к сфере использования земли в коммерческих целях. Поскольку согласно п. 1 ч.1 § 142 Закона о планировании (PlanS) речь не идет о масштабном изменении цели землепользования, определенной общей планировкой, детальная планировка не будет внесена предложение об изменении детальной планировки.

Стратегическая оценка воздействия на окружающую среду не инициируется, поскольку отсутствует установленное ч. 1 § 33 Закона об оценке воздействия на окружающую среду и о системе управления окружающей средой (KeHJS) основание. При инициировании планировки отсутствует необходимость взвешивания и дачи предварительной оценки воздействия на окружающую среду, поскольку инициируемая детальная планировка составляется не в случае, установленном ч. 1 § 142 PlanS, а также не планируется деятельность, указанная в § 6 KeHJS.

Ходатайство об инициировании составления планировки представил Наске ОÜ (регистрационный код 11397756), организатором составления и основателем планировки является Люганузская Волостная управа. С распоряжением об инициировании планировки можно ознакомиться в канцелярии Люганузской Волостной управы в рабочие дни 8:00-15:00 и на домашней странице Люганузской волости по адресу <http://www.lyganuse.ee/detailplaneeringud>

Дополнительная информация: Кайе Метсаотс, волостной архитектор-специалист по планированию, тел: 332 5872, 5361 8707, э-почта: kaie.metsaots@lyganuse.ee.

Основанием для оповещения является ч.6 § 128 PlanS § 128.

Программа редкого заселения

Тур подачи ходатайств по программе редкого заселения 2020 года откроется 17 февраля, срок подачи ходатайств - 17 апреля 2020.

Целью программы является обеспечение семьям, проживающим в регионах с редким заселением, хороших жилищных условий и поддержание постоянного числа жителей в этих регионах.

Поддерживаемой программой деятельностью является обеспечение домохозяйствам доступности питьевой воды, сооружение соответствующей требованиям системы канализации сточных вод, строительство дорог круглогодичного доступа, строительство автономной электросистемы (при условии, что домохозяйство не подключилось к электросети).

Связанные с программой документы будут обнародованы в начале февраля на домашней странице Люганузской волости www.lyganuse.ee/hajajasustuse-programm.

LVL

Благодарим спонсоров новогоднего фейерверка

Люганузская Волостная управа благодарит предприятия ОÜ Järve Biopuhastus, ОÜ Triplex Eesti, ОÜ Ercars, AS Kiviõli Soojus, AS Eviko за то, что помогли сделать новогоднюю ночь особенной.



Издатель
Lüganuse Vallavalitsus
Кескпуйестез 20, город Кивиыли,
Люганузская волость
www.lyganuse.ee

Редактор
Вийвиан Пялль
512 4398
viivian.pall@lyganuse.ee

Газета выходит 1 раз в месяц

У издательства есть право в интересах ясности редактировать и сокращать письма и корреспонденцию.
Газету можно читать на www.lyganuse.ee

Обращение со сточными водами под контроль

Обращением со сточными водами считается сбор, очистка, пропитывание в почву или отвод в водоем сточных вод, для чего используются различные технологические сооружения или же системы обращения со сточными водами.

На основании закона об организации местного самоуправления местное самоуправление отвечает за организацию водоснабжения и канализации на территории своей волости. Под организацией подразумевается как введение соответствующих правовых актов, так и надзор над их выполнением. После проведения административной реформы на территории Люганузской волости действуют еще правила подключения и использования единой системы водоснабжения и канализации города Кивиыли, план развития единой системы водоснабжения и канализации города Кивиыли на 2013-2025 годы, правила подключения и использования единой системы водоснабжения и канализации Люганузской волости, план развития единой системы водоснабжения и канализации Люганузской волости на 2017-2028 годы, правила подключения и использования единой системы водоснабжения и канализации Сондаской волости, план развития единой системы водоснабжения и канализации Сондаской волости действовал до нынешнего года.

Местное самоуправление решает и организует также те вопросы местной жизни, которые возлагаются на него другими законами. Например, согласно закону о воде местное самоуправление обязано организо-

вать сбор сточных вод населенного пункта и их очистку до направления сточных вод в водоприемник, а также установить на административной территории правила обращения со сточными водами и их вывоза, осуществлять государственный надзор над выполнением требований правил. Почему важно установление контроля над обращением со сточными водами? Потому что из несоответствующих требованиям накопительных резервуаров, в том числе уборные без канализации, неудовлетворительно работающих очистных или пропиточных систем сначала в почву, а затем в грунтовую или питьевую воду попадают различные микроорганизмы, опасные вирусы и бактерии, которые первоначально портят воду личных колодцев, а распространяясь, загрязнение наносит вред также питьевой воде соседей и других потребителей.

В своем письме к местным самоуправлениям Департамент окружающей среды указывает, что «... У местных самоуправлений должен быть достоверный обзор используемых на их административной территории систем обращения со сточными водами и их состояния. На необходимость усиления надзора над системами обращения со сточными водами обратил внимание Государственный контроль в аудите 2017 года „Деятельность государства по защите грунтовых вод“, по оценке которого надзор над обращением со сточными водами должны осуществлять скорее местные самоуправления, а не Инспекция окружающей среды. Местные

самоуправления имеют лучший обзор о том, что происходит на их территории, а также имеют возможность осуществлять предупредительный контроль, например, запрашивая справки о строительном надзоре и вывозе сточных вод“.

Постановлением Люганузского Волостного собрания № 98 от 28.11.2019 ввели новые правила обращения со сточными водами и их вывоза (можно найти по адресу: www.riigiteataja.ee/akt/406122019020). Правила обращения со сточными водами и их вывоза регулируют правовые отношения, которые возникают на административной территории Люганузской волости при планировании, строительстве и использовании системы обращения со сточными водами, в том числе регулирует вывоз сточных вод, их осадочных отложений или фекалий из накопительных резервуаров и их транспортировку в сливные узлы общей канализации. Правила действуют для юридических и физических лиц, которые занимаются обращением со сточными водами, оказывают или используют услугу по приему сточных вод. Правилами установлены требования к обращению со сточными водами, строительству и использованию сооружений по обращению со сточными водами, а также к оказанию услуг по приему сточных вод. Согласно правилам собственник системы по обращению со сточными водами правомочен требовать от лица, оказывающего услугу по приему сточных вод, соответствующую квитанцию о принятом количестве сточных вод и дате их приема, хранить квитан-

цию не менее двух лет и предъявить ее лицу, осуществляющему государственный надзор, при получении соответствующего требования. Государственный надзор над выполнением правил осуществляет уполномоченное Люганузской Волостной управой лицо, которое вправе требовать от собственника системы по обращению со сточными водами документы, подтверждающие законность строительства и использования, в том числе предоставления инструкции по использованию и обслуживанию местного очистного сооружения, дневник обслуживания и документацию, подтверждающую вывоз сточных вод. У осуществляющего государственный контроль лица есть право требовать от собственника системы обращения со сточными водами проведения дополнительного контроля герметичности накопительного резервуара, сообщив об этом не менее чем за пять рабочих дней. В случае, если для проверки герметичности накопительного резервуара требуется его опустошение, собственник системы по обращению со сточными водами обязан за свой счет заказать на время проведения контроля услугу по сливу.

Люганузская Волостная управа надеется на понимание со стороны жителей волости в части выполнения требований по обращению со сточными водами и при проведении деятельности по осуществлению надзора.

Энно Саарметс,
советник по строительству

О программе «Постройки Люганузской волости - в порядок»

В этом году по-прежнему можно ходатайствовать о получении пособия на частичное покрытие поддерживаемых программой «Постройки Люганузской волости - в порядок» приемлемых расходов. Выделяемое в ходе программы

денежное пособие предусмотрено для владельцев частных домов и квартирных товариществ на частичное компенсирование расходов при приведении в порядок жилых домов. На этот год в бюджете на пособия выделено 50 000 евро. Заявления на

участие в программе волостная управа принимает с 3 февраля до 31 октября или до резервирования денежных средств в пределах выделенной суммы. Порядок проведения программы и поддерживаемые мероприятия, а также форма заявления до-

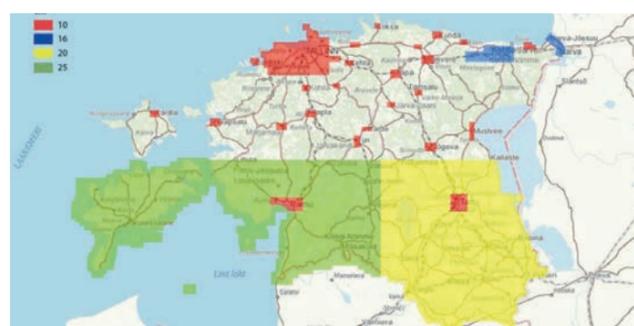
ступны на волостной домашней странице волости <http://www.lyganuse.ee/ehitised-korda>.

Энно Саарметс,
советник по строительству

Более половины территории Эстонии вновь покрыто новыми ортофото

Земельный департамент накануне 30-летия своей деятельности опубликовал новый ортофото-план, охватывающий более половины территории Эстонии, включая крупные населенные пункты и южные районы Эстонии. Ортофото были сделаны в 2019 году на основании собранных в ходе аэрофотосъемки с воздуха материалов и их можно увидеть на геопортале Земельного департамента. Съемка северной части страны будет произведена весной текущего года.

Иммерсия ортофото остается в пределах 10-25 см, на густонаселенных территориях она выше, на редконаселенных территориях - ниже. При такой иммерсии на ортофото помимо зданий и дорог видны также тропы, заборы, деревья, кустар-



На карте видно, какие фотографии были сделаны в различных регионах с помощью объемной иммерсии. Фото: земельный департамент

ники и т.д.

С ортофото можно ознакомиться в приложении Земельного департамента Maa-ameti kaardirakendus или используя услугу WMS.

Оно доступны также опубликованными данными. Ортофото представляют собой преобразованные аэрофотоснимки, отражающие реальную ситуацию в природе и пере-

ходный момент. Являющиеся основанием для ортофото аэрофотоснимки и данные о высоте собраны в ходе специальных полетов для картографирования с воздуха, которые проводятся ежегодно, поочередно охватывая половину территории Эстонии - южную и северную. Ортофото крупнейших населенных пунктов обновляются каждый год. Аэрофотосъемка производится в хорошую погоду весной и ранним летом, когда поверхность земли уже освободилась от снега и еще не покрыта растительностью.

LVL
Источник: Земельный департамент

Государство готовится к ликвидации опасных провалов в зонах бывших подземных разработок

Министерство окружающей среды в сотрудничестве с Департаментом окружающей среды и Центром инвестирования в окружающую среду приступят к ликвидации опасных обвалов в районе Йыхви, Кивиыли и Кохтла-Ярве. В первую очередь до конца февраля ждут помощи местных жителей для картографирования шахтных провалов и шурфов.

Глубокие провалы опасны как для жителей, так и для животных. Обвалы появляются на месте бывших подземных разработок, где со времени закрытия шахты прошло более 40 лет. Бывшие сланцевые шахты находятся в районе Йыхви, Кивиыли и Кохтла-Ярве. В прошлом году Таллиннский Технический Университет провел «Исследование провалов в зонах бывших под-

земных разработок», где отмечено около 1200 шахтных шурфов и таких провалов, где обвалы шахтных ходов достигают уровня поверхности земли. Министерство окружающей среды просит жителей сообщать об опасных обрушениях поверхности земли в зонах бывших подземных разработок по возможности до конца февраля. Для этого просьба оста-

вить сообщение Департаменту окружающей среды: info@keskkonnaamet.ee. При возможности отправить также заполненную анкету об оповещении, которую можно найти на: <https://www.keskkonnaamet.ee/eesmargid-tegevused/maapou/koristamiskohustus>

LVL

СООБЩЕНИЙ



Кружок шиндо. Фото: Дом отдыха Karukella

Отчет о деятельности Lügänuuse Loomekastell

Состоявшимся в середине лета концертом Väliharf в доме отдыха Karukella началась серия получивших поддержку программы местной собственной инициативы мастер-классов, сосредоточенных на силе – на видимом глазу и на необъяснимом.

Каждая работа и каждое изделие, сделанные своими руками, несут в себе силу. Каждая спетая без усиления песня, исполненная на натуральных инструментах музыка усиливают энергию, заставляя нас покачиваться в такт. Любое дело, которое ты делаешь с душой и хорошим настроением, всегда удается. Каждое слово и каждая мысль имеют большую силу и, сорвавшись с губ, начинают исполняться – защищать, приносить здоровье или же причинять зло...

При возможности мастерицы сами украшения для дома – картины, фигурки, элементы декора. Они несут в себе творческую энергию и индивидуальность. Или закажите их у своих знакомых ремесленников, которые изготавливают их на месте, или по крайней мере в Эстонии, а еще лучше, если с мыслями о вас. Купленные в магазине и изготовленные где-то в далекой стране элементы декора, на которых на чужом языке написано home, love, salt, sugar и т. д., несут в себе энергию массового производства далеких стран, что никак не обогащает ни вашу семью, ни дом.

По этому поводу группа замечательных женщин собирались



Прядение шерсти в доме отдыха Karukella.

вместе шесть раз, мы узнали, что такое и как помогает сохранить здоровье шиндо, мы красили шерсть лесными растениями, выяснили, какие цвета защищают от дурного глаза и какие тайные знаки стоит вышить или связать крючком на свою одежду.

Мы готовили блюда из суперпродуктов – где купить, где собирать, как хранить, как сделать заговор и как сохранить здоровье. У каждого времени года свои блюда. Кроме того, состоялся также мастер-класс по приготовлению вегетарианских закусок, мы узнали новые народные рецепты на случай, если захочется порадовать гостей или

себя растительными закусками. Связанные с едой рабочие моменты были самыми популярными.

На мастер-классе по полудрагоценным камням мы узнали, как заставить кристаллы защитить нас и нашу семью, что такое биолокация, как чистить и заряжать кристаллы. Организатор мастерской по изготовлению ловцов снов еще раз подчеркнул, насколько при изготовлении важны натуральные материалы, так прочнее закрепляются слова заговора.

Благодарю всех участников. Я вновь имела возможность познакомиться с новыми интересными людьми. Имея при себе

ценные контакты и массу новых идей, я занимаюсь подготовкой новой серии. И это будет серия концертов.

ТАЙНЫЕ КОНЦЕРТЫ В ДОМЕ ОТДЫХА KARUKELLA

Речь идет также о поддерживаемой программой местной собственной инициативы серии концертов, поддержку оказала и Люганузская волость. Но что означают тайные концерты? Это значит, что имя артиста выяснится только на месте!

Одно могу пообещать, что это будут известные в Эстонии музыканты, которые на этот раз оставят свои группы и приедут, чтобы дать шесть интимных акустических концертов, которые будут проходить по средам. Всего вместе с рассказом о жизни музыканта концерты будут длиться около полутора часов. Зрителей вмещается около 50. Поэтому, как только билеты появятся в продаже, всем заинтересованным стоит поторопиться.

Кстати, до дня концерта я буду размещать на Facebook намеки об исполнителе, и первый отгадавший получит бесплатный вход на концерт вместе со спутником.

До новых встреч!

Терье Раттур



REGIONAALARENGU TOETUSEKS

Часы работы почтовой конторы Кивиыли

С 1 февраля почтовая контора Кивиыли открыта: Понедельник, вторник, среда, пятница 9.00 - 16.30, Четверг 9.00 - 18.00.

6 февраля Adven откроет двери новой котельной для всех желающих

Летом 2019 года Adven Eesti AS приступил к строительству новой современной котельной, работающей на измельченной древесине, в городе Пюсси на расположенном по адресу Калеви 10А грунте. На сегодняшний день строительство работающей на измельченной древесине и торфе котельной завершено.

Новая котельная в Пюсси – это современный энергетический центр, который принесет жителям региона стабильную цену на тепло.

Открытие работающей на биотопливе котельной состоится 6 февраля в 12.00. Вслед за чем все заинтересованные могут ознакомиться с новой котельной.

Ожидаются все жители и представители квартирных товариществ.

LVL

Информация об автобусных линиях

Кивиыльская городская автобусная линия №18 обслуживает пассажиров по действующему зимнему графику до 31 марта 2020.

Линию обслуживает AS ATKO BUSSILINID, используется 16-местный микроавтобус.

Люганузская Волостная управа планирует в феврале объявить конкурс на организацию с 1 апреля перевозки пассажиров региона Варинурме и Кюттейбу в центр и обратно.

С 1 февраля изменится расписание движения автобусов нескольких уездных линий Кивиыльского региона. Более точную информацию можно найти на домашней странице Ида-Вирумааского Центра общественного транспорта www.ivytk.ee.

Некоммерческое объединение Совет сотрудничества Вирумаа открывает новый тур ходатайства о выделении проектных пособий меры LEADER.

Заявления о ходатайстве проектных пособий можно подавать через e-pria 16-27.03.2020

ОТКРЫТЫЕ МЕРЫ:

- Мера 1 – Развитие микропредпринимательства
- Мера 2 – Развитие туристических услуг и товаров
- Мера 3 – Внедрение умных энергорешений
- Мера 4 – Повышение компетентности региона
- Мера 5 – Активизирование и вовлечение молодежи

ИНФОДНИ ДЛЯ ХОДАТАЙСТВУЮЩИХ:

- 29.01.2020 в Народном доме Кыртсиалузе в Виру-Нигулааской волости
- 10.02.2020 в Доме отдыха Карукелла в Люганузской волости
- 17.02.2020 в Центре отдыха Мыэдаку в Винниской волости

Начало везде в 17.00

Зарегистрируйтесь на инфодень info@viko.ee.

Более подробная информация на домашней странице Совета сотрудничества Вирумаа и на FB.

Больше информации о подаче ходатайств www.viko.ee и www.pria.ee Ждем ходатайствующих (предприниматели, некоммерческие объединения, местные самоуправления) из Люганузской волости, региона Азери Виру-Нигулааской волости и региона Рягавере Винниской волости).



ВНИМАНИЕ!

Ищем людей, предприятия и деяния, которые достойны признания

В день годовщины Эстонской Республики, 24 февраля 2020 года Люганузская волость хочет выразить признание и благодарность отличившимся в 2019 году усердным и талантливым людям, предприятиям, деяниям и т.д. в сфере образования, культуры и спорта, благодаря кому и чьим деяниям имя Люганузской волости распространяется в самом лучшем смысле. Представлять кандидатов ожидаются все частные лица, организации и предприятия. Кандидатов можно представлять в свободной письменной форме, но с обоснованием, почему/за что кандидат заслуживает признания. Кандидатов можно представлять до 05 февраля 2020 на почтовый адрес Люганузской Волостной управы Кескупуйестеэ 20, Кивиыли, Люганузская волость, 43199 или на адрес электронной почты tiia.tallerman@lyganuse.ee.

С представленными кандидатами ознакомится Люганузская Волостная управа, которая сделает выбор в части чествуемых кандидатов, за ней остается право не удовлетворять предложение о кандидате ввиду недостаточного обоснования, отсутствия обоснования или если, по оценке комиссии, кандидат является неподходящим.

Мероприятие чествования состоится 24 февраля 2020 года в Народном доме Кивиыли в рамках концерта ко Дню независимости Эстонской Республики.

Обращаем внимание, что чествование является выражением доброй воли и ему не сопутствует денежная премия.

LVL

24.02.2020 в 7.30
 перед Народным домом Майдла
поднятие флага
 в честь 102 годовщины Эстонской Республики

Торжественности прибавит исполнение гимна

Люганузским смешанным хором под руководством Кейо Соомельта

Насладиться свежим утром поможет горячий кофе и в 7.45 в зале народного дома

Концерт «МОЯ ЭСТОНИЯ»
 Маргус Вахер и Тармо Силлаотс

В НАРОДНОМ ДОМЕ КИВИЫЛИ
24 февраля
в 13.00

ТОРЖЕСТВЕННЫЙ АКТ-КОНЦЕРТ, ПОСВЯЩЕННЫЙ 102 ГОДОВЩИНЕ ЭСТОНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Выступают
МАДИС АРРО
 и
АНСАМБЛЬ УРМАСА ЛАТТИКАСА

Бесплатно!

КОРОТКО



Выставка работ учащихся Русской школы г.Кивийли в городской библиотеке Кивийли. Фото: Александр Рагни

Выставка работ учащихся Русской Школы г.Кивийли в городской библиотеке Кивийли

В канун Рождества и Нового года Русская школа Кивийли и городская библиотека Кивийли сделали совместный подарок жителям Люганузеской волости. В течении месяца в выставочном зале можно посмотреть различные изделия, выполненные в разных техниках, выполненные учениками на уроках рукоделия и технологии, а также в кружке по обработке материалов «MasterOK».

Специально выставку не готовили, но тему Рождества и Нового года не обошли стороной. Часть работ экспонировалась до этого на 1-ой Вирумааской выставке рукоделия молодёжи в Йыхви и Равере.

Надеемся на дальнейшее сотрудничество с городской библиотекой в организации и проведении выставок для жителей волости.

Александр Рагни,
учитель технологии Русской школы Кивийли

День благотворительности в Люганузеской Школе

Рождество – это время, когда каждый должен быть счастлив в кругу своей семьи. Но, к сожалению, многие люди по каким-либо причинам не могут быть вместе со своими близкими. Есть те, которые находятся в это время в больнице или живут в попечительском доме.

Чтобы хоть немного порадовать этих людей, уже второй год подряд последний учебный день декабря в нашей школе является днем благотворительности. В прошлом учебном году мы изготовили для детей, болеющих раком и получающих изнурительное лечение, бусины храбрости. В этот раз мы решили приготовить рождественские подарки жителям попечительских домов нашей волости. Поскольку в нашей волости два попечительских учреждения и много подопечных, то мы смогли приготовить рождественские подарки только жителям попечительского дома Вахрта. Но мы бы хотели на следующее Рождество порадовать подарками их всех. А для этого мы призываем объединиться с нашим благотворительным проектом и другие школы волости. Доставить радость можно и маленькими делами.

Тийна Сай
Завуч Люганузеской Школы



Пираркооки в подарок. Фото: Кайли Киви



Благотворительная мастерская.

О концепции и миссии Кивийлиской 1-й Средней Школы

Я отношусь к тому поколению, которое родилось во второй половине 20 века, а обучаю молодых людей, которые пойдут на пенсию во второй половине 21 века – все вместе это составляет кажущиеся бесконечно долгими 100 лет. Как историк, я знаю, что предсказать наперед такой длительный срок невозможно, особенно в век быстро меняющихся технологий. Как учитель, я чувствую ответственность за то, что я формирую взгляды, убеждения и умение справляться в жизни, от этого будет зависеть жизни сидящих передо мной в классе учеников. Порой такая большая ответственность давит.

Кивийлиская 1-я Средняя Школа взяла за идеал воспитание красивого человека. Для нас ценность в том, когда молодой человек понимает более глубокий смысл этой фразы, человек – это не свод знаний, человек – это тот, кто умеет найти в себе необходимые для жизни ответы, умеет общаться со сверстниками, и, глядя на мир широко раскрытыми глазами, пытается и взвешивает. В учебе оценки и дневники – лишь видимая часть школьной жизни. Это легко измерить – сколько А, В и С и что среднее. Чего же стоят знания за этими буквами, особенно хорошо понимают те, кто когда-то сдавал тесты, контрольные работы и экзамены по истории СССР. Некоторые наиболее значимые буквы (как, например, «А») хотя и могут открывать двери, но то, как из этих «А» сформировать счастье, гармонию, красоту, оптимизм, сияние и удовлетворенность, буквы не объясняют. Не объяснили и мои экзаменационные оценки. Это должны разгадать сами люди. Экзаменационные результаты нашей школы (эта видимая часть) не находятся на уровне десяти сильнейших школ Эстонии. Шкала результатов Inpove (выпускные экзамены основной школы и гимназии) показывает, что наша школа находится в соответствии с измеримыми ими результатами, то есть заканчивающие основную школу ученики получают объективную обратную связь, посещают различные кружки по интересам больше,



Фото: Тийна Килуметс

чем средние дети Эстонии, имеют возможность встречаться с интересными людьми (см. список гостей), сотрудничать с различными партнерами (проекты в школе), довольны своей жизнью в школе на 3,4 пункта по пятибалльной системе, и не менее половины учащихся выбирают гимназией свою школу. Вклад гимназии в жизнь молодежи в виде оценок ожидаем (не получилось из гимназиста лауреата Нобелевской премии), но они учились бояться ошибиться (учебный курс по выбору зачтен/ не зачтен), не испытывали школьного насилия (опрос удовлетворенности), имели возможность самостоятельно принимать решения и отвечать (самооценки, обратная связь, формирующая оценка) и поняли, что знания – это средство для того, чтобы сделать жизнь именно такой, какой хочется. Что от этого видимого останется после того, как они пойдут на пенсию? О да, показать внукам свой аттестат с «А», бесспорно, здорово, но должна признать, что моих внуков мало интересуют эти цифры на моем аттестате. Мышей, которые устроили гнездо в моем ящике со школьными вещами, они интересовали больше.

Невидимое находится глубже. Это не бросается в глаза, если взгляд неопытный. Невидимое – это как написанное Тоотсом молоком письмо. Скрытое становится видимым на классном мероприятии, в желании напрягаться, в отношениях с близкими, в понятных только в своем кругу шутках, удавшихся проектных днях, в том, как ребенок хочет ходить в школу и грустит, когда наступают каникулы. Не-

вероятно, но факт, я слышала такую фразу. Невидимое – это когда на концерте ко дню матери народный дом полон зрителей, а все родители пытаются снять на смартфоны своих детей в национальных нарядах. Это проявляется в поступи ног, шагающих на юбилейном певческом празднике. Это в аплодисментах в честь спортсменов и в голосе этого худенького мальчика: «Я тоже выиграл первое третье место!» Это в умении представить свою школу гостям из Голландии, Мьянмы или Великобритании, даже если нет этих «А», а некоторые слова приходится заменить жестами. Это знание того, что на рождественский концерт надо взять с собой упаковку бумажных салфеток, чтобы утирать выступающие во время исполнения некоторых песен слезы. Это волнение, которое охватывает меня на каждом рождественском вечере гимназии, когда украшения создают особое настроение и даже рэп становится рождественской песней. Найти страсть каждого молодого человека и дать ей сиять – это искусство, которое наши учителя ценят больше «А». Вечера встречи выпускников (один из них состоится как раз около 1 февраля) заставляют вспомнить школьную дружбу, показывают важность понимания, собирают людей, которые ценят чувство локтя. Подтверждают прорастание посеянных в школьное время семян.

Я не верю, что дедушка, держа в 2070 году на руках внуков, будет рассказывать им о полученных на моих уроках знаниях о создании Европейского Союза. Скорее это будут истории о том, что он делал в школьные

годы, как он учился и какие забавные приключения с ним случались, когда они с одноклассниками ходили в поход на каню. Какой работой будет заниматься этот дедушка, я предсказать не могу. Но я точно знаю, что умение отвечать за свою жизнь не раз проверено на прочность, как и умение мыслить критически, слушать внимательно и думать логически. Возможно, деду вспомнится казавшееся нудной фразой из рабочего листа: «Что я выучил на сегодняшнем уроке», и тогда он расскажет своим потомкам о странном времени, когда писали еще на бумаге. Или расскажет о машинах, которыми приходилось управлять самому, показывая руками, как крутили руль и меняли скорости. А дедушка с особенно хорошей памятью расскажет о том, как они в актовом зале слушали рассказ Сасся Хенно. Кто знает?

В своей работе школа многослойная как луковица – верхний слой хорошо виден, и если луковица еще покрыта землей, только что выкопана с грядки, то и руки можно запачкать. Но когда она высохнет, земля осыплется и после того, как много луковиц будут сложены в мешок, на руках останется лишь мелкая пыль. Многие боготворят этот овощ, а многие его ненавидят. Если его разрезать, то он заставляет плакать. Если спросить у детей, то им в основном лук не нравится. Но со временем вкусовые предпочтения меняются, и бутерброд с килькой/седелкой, яйцом и луком становится классикой. Мало таких соленых блюд, куда не подходил бы лук, я уже не говорю о его чудесных свойствах в народной медицине. Школа будет стоять до тех пор, пока основой общества будет являться сотрудничество и человечество не потеряет веру в идею, что, научившись быть красивым человеком, мы создадим лучший мир.

Откуда такой разговор? Прочитала отчет о внутренней оценке Кивийлиской 1-й Средней Школы и задумалась.

Тийна Килуметс,
учитель

Декабрь – месяц добрых дел

В Русской Школе г. Кивийли уже много лет существует традиция делать в канун Рождества добрые дела. И чтобы эта традиция не прервалась, учителя, ученики и работники школы и в этом году совершали добрые поступки. Учащиеся 8б класса, их классный руководитель, а также родители посетили 12 декабря центр спасения животных в Пяйте. В этом домашнем зоопарке содержатся как домашние, так и лесные животные, пострадавшие от человеческого равнодушия и легкомыслия. Участники благотворительной акции привезли в приют гостинцы, оказали небольшую финансовую поддержку, а главное, пообщались с животными, подарили им немного человеческого тепла, в котором так нуждаются бедные животные. 18 декабря ученики 8б класса были в гостях у 2а класса. Совместно изготовили подарочные коробочки «Мышки», а также пекли и украшали любимое рождественское лакомство – пираркооки. Ученики 2а класса вместе с классным руководителем вкладывали в изготовленные коробочки конфеты и отправляли эти подарочки в детскую больницу Кохтла - Ярве. Ребята



Фото: Вера Коротаева

2 класса не забывали про птиц, по возможности подкармливали. Ученики 6а класса с классным руководителем проявили инициативу в изготовлении кормушек на уроках технологии, которые позже развесили в городе. Кроме этого, ребята напекли и отнесли маффины в дом престарелых, а ученики 7а класса с классным руководителем – изготовленные открытки. Ученики 4а класса вместе с родителями ездили 20 декабря в приют для домашних животных в Кохтла-Ярве, отвезли корм и старые полотен-



Фото: Иванова Маргарита

ца, которые приносили учителя и ученики нашей школы. В рамках месяца добрых дел ученики 3 класса со своими классными руководителями посетили дневной центр Кивийли, где порадовали публику добрым концертом.

Самые младшие ученики нашей школы, как и многие, следили за пропитанием птиц, оказывали помощь животным из приюта, изготавливали праздничные открытки и сувениры. Самые взрослые ребята сделали веселые дорожки в начальной школе, чтобы младшие ребята могли активно проводить время на перемене и задорно

размяться. И это далеко не полный список добрых дел учеников и учителей нашей школы. Подобные акции не дают угаснуть доброте в человеческих сердцах, помогают вспомнить о тех, кто нуждается в большей помощи. Ведь даже маленькие добрые поступки порой дарят настоящий праздник тем, кому это действительно необходимо! Будем все добрее друг к другу, тогда и мир будет действительно доброй сказкой, наполненной чудесными днями!

Вера Коротаева,
Руководитель по интересам Русской Школы г. Кивийли

Тема бережного отношения к окружающей среде и экологической сознательности в Кивиыльской 1-й Средней Школе

Тема бережного отношения к окружающей среде и экологической сознательности в Кивиыльской 1-й Средней Школе стоит на очень важном месте, как в учебной работе, так и в повседневной деятельности. Начиная с 2015 года благодаря Центру инвестирования в окружающую среду у наших учеников есть возможность участвовать в экологических программах активного обучения. Например, в первой половине этого учебного года учащиеся 6-х классов участвовали в программе активного обучения Эстонского музея-шахты, где рассматривалась тема сланца. 5-е классы имели возможность посетить познавательный центр «Энергия» и принять участие в программе активного обучения звездной семьи. Во второй половине учебного года принять участие в различных учебных программах смогут и остальные классы основной школы. Посетить можно будет различные природные учебные центры, покатаются на плоту по озеру и укрепить знания в области вторичного использования мусора.

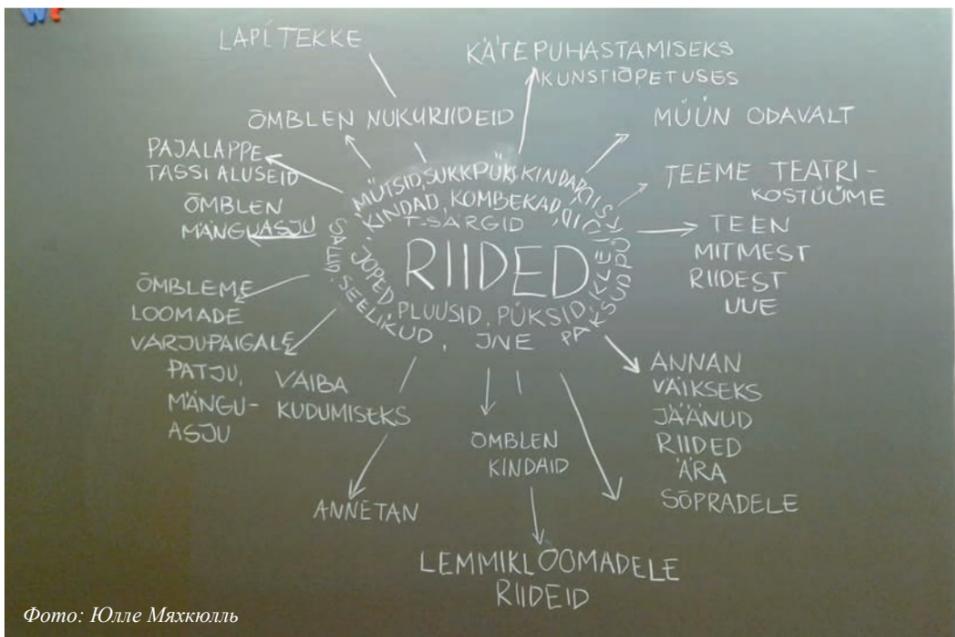


Фото: Юлле Мяхкюль

манье к важности сортировки мусора, в Кивиыльской 1-й Средней Школе установлено несколько комплектов мусорных урн для раздельного сбора

мусора. Поскольку тема сортировки мусора и вторичного использования вещей очень актуальна, на эту тему обращают внимание

также родители наших учеников. Так, родители учеников 16 класса выразили желание участвовать в конкурсе видеороликов Negavatt. Конкурс на тему



окружающей среды сосредоточен на проблеме текстильных отходов. На уроке ученики рассуждали на тему чрезмерного потребления и производства. Совместно с учителем была составлена карта идей, как повторно использовать текстиль. Вместе с родителями организовали практическую рабочую комнату и сняли видеоролик для

конкурса. Видеоролик Negavatt 16 класса можно посмотреть здесь: k1kiteataja.wordpress.com/2019/11/21/taaskasutus-on-pop-1b-klass/

Кристийне Мейстер
Кивиыльская 1-я Средняя Школа

Робототехника и Robotex

В конце прошлого года я посетила мероприятие Robotex, чтобы увидеть, как проводят подобные мероприятия и как выглядит мероприятие по робототехнике.

На Robotex я сделала три наблюдения:

Во-первых, на многих соревнованиях и при строительстве многих роботов использовались такие же комплекты по робототехнике, как и у нас в школе – Lego WeDo 2 и EV3. В Кивиыльской 1-й Средней Школе мы занимаемся робототехникой уже шестой год, интегрируя робототехнику в практический учебный процесс, а также предоставляя ученикам возможность в свободной форме заниматься в кружке по робототехнике. Начальные классы знакомятся с робототехникой в рамках цифрового обучения. II и III ступень основной школы – в рамках учебных предметов. На-



Fotod: robotex.international

пример, в декабре ученики 5-х классов через робототехнику закрепляют знания по математике и физике – тема учебной работы – скорость.

Во-вторых, на Robotex я заметила, что в соревнованиях участвует много девочек. Представление, что робототехника и

программирование – это сфера деятельности мальчиков, не соответствует действительности. Скорее, это зависит от того, как обстоят дела с математическим мышлением. Интегрируя робототехнику в учебный процесс, учителя нашей школы все чаще замечают, что у тех учеников, у



которых есть проблемы с математикой, есть проблемы и с робототехникой. Тем самым, введение робототехники в учебную работу крайне важно, это даст ученикам возможность развивать логику и математические знания. В-третьих, на Robotex я уви-



дела много роботов, которые используются для упрощения жизни человека, например, робот-пылесос или роботы-курьеры. Тем самым, очень важно уже в начальной школе предложить ученикам возможность познакомиться с робототехникой и создавать что-то своими руками и

программировать. Так у учеников появится возможность уже с начальной школы участвовать в развитии робототехники.

Кристийне Мейстер
Кивиыльская 1-я Средняя Школа

KIK 88

Кивиыльская 1-я Средняя Школа – общинная школа – школа для общины и община для школы.

1 февраля 2020 отмечаем 88 годовщину Кивиыльской 1-й Средней Школы.

Дорогой выпускник, родитель, спонсор, друг, приглашаем Тебя на день рождения школы!

В ПРОГРАММЕ:
11.00 ВОЛЕЙБОЛ, БАСКЕТБОЛ
17.00 ОТКРЫТ ШКОЛЬНЫЙ МУЗЕЙ
18.00 КОНЦЕРТ-ТОРЖЕСТВЕННОЕ СОБРАНИЕ
19.00 ПРАЗДНИК ПО СЛУЧАЮ ДНЯ РОЖДЕНИЯ ОТКРЫТО КАФЕ

По возможности просим предварительно зарегистрироваться на <http://bit.ly/2FJM7BE>
Дополнительная информация: www.k1k.ee, FB Kiviõli 1. Keskool

ТЕРВЕ МИНА ON MINU KÄTES

NOORTE INSPIRATSIOONIKONVERENTS

Vajalik eelregistreerimine! Kohtade arv on piiratud. (alates 12-eluastast)

06 / 03 / 2020

PÜSSI KULTUURIMAJAS KELL 09:30

Sündmus on tasuta.

LÜGANUSE VALLA NOORED

MTÜ VIRUMAA KOOSTÖÖKOGU

LEADER

European Union

1 февраля 2020 года

17:00

Вечер встречи выпускников

Русская Школа г. Кивиыли

Кивиыли, Парти 9

Уважаемые выпускники и коллеги

Ждём вас на вечере встречи выпускников 1 февраля!

17.00: Праздничный концерт

10.30 Баскетбол в спортивном зале (KVK vs выпускники)

Школа открыта до 22.00.

Встречи с учителями и одноклассниками.

После концерта праздничный стол в библиотеке для всех учителей, кто работал и работает в школе.

СПОРТ



Юные спортсмены олимпийского вида спорта тхэквондо были победоносными на чемпионате Северных стран в Осло

18 января кадеты клуба Idablokk Всемирной Федерации Тхэквондо участвовали в чемпионате Северных стран в Осло. В соревнованиях приняли участие спортсмены из Дании, Норвегии, Исландии, Швеции, Финляндии, Фарерских островов и Эстонии. Всего 524 спортсмена.

Из эстонского клуба Idablokk в спарринге и пхумсэ участвовало шесть спортсменов – Стефани Николаева – 33 кг, Элора Чарлиз – 41 кг, Яспер Катгат – 41 кг, Александр Мускевич – 61 кг, Кирилл Гастинш – 68 кг, тренер Александр Галактионов – 63 кг.

Все спортсмены СК Idablokk вернулись с медалями – Стефани – золотая медаль, Элора – зо-

лотая медаль, Александр М. – золотая медаль, Кирилл – серебряная медаль, Яспер – серебряная медаль, а тренер Алекс в старшей возрастной группе получил бронзовую медаль. Кроме того, Александр Мускевич был признан лучшим кадетом соревнований. В клубном зачете СК Idablokk занял высокое 3 место.

Тренер Алекс очень гордится своими воспитанниками, поскольку домой возвращались уже с тремя новыми чемпионами Северных стран.

Прийт Лиюу

Менеджер

Спортивного клуба Idablokk



Фото: Архив спортивного клуба Idablokk

Чемпионат Европы по тхэквондо 2019 в Германии

Юные спортсмены спортивного клуба Idablokk участвовали в чемпионате Европы в Германии, где Маркус Амор в категории 6-8, 24 кг занял 5 место, Никас Кардава в категории 9-11, 32 кг – также 5 место, в той же категории Ларс-Лукас Лиюу занял 9 место. Маркус Сальмус в категории 9-11, 35 кг занял 9 место, Андри Пяртна в категории 9-11, 32 кг – 17 место, Кахро Неэме и Денис Мускевич в категории 9-11 оба заняли 17 место.

LVL

Новости с ринга

Минувший год принёс нам много интересных встреч, поединков, побед, а также маленьких поражений. В 2019 году наши бойцы побывали на международных турнирах в Финляндии, России, Латвии, Эстонии, где показали хороший уровень бокса.

В 2019 году боксёрский клуб Кивиыли неоднократно приглашали на международные соревнования за рубежом. Не будем перечислять турниры и соревнования, в которых участвовали наши бойцы, только хочу выделить лучших из них, тем более если учесть то, что с повышением возрастной категории в боксе увеличивается конкуренция между спортсменами. Диана Горишная 51кг до 19 лет - 19 боёв, Алекс Иванов 56кг до 17 лет 28 боёв, Яков Горишный 60кг до 17 лет 7 боёв, Кирилл Супрунов +90кг до 17 лет 16 боёв, Трофимов Данил 52кг до 19 лет 12 боёв, Михаил Вишневский 56кг до 19 лет 38 боёв. Не могу не отметить братьев Смирновых – Диму и Сашу, которые уже провели по паре боёв и показали интересный и содержательный бокс. 7-8 декабря 2019г. в городе Силламяэ проходил открытый чемпионат Ида-Вирумаа, где приняли участие четыре бойца из Кивиыли: Диана Горишная, Алекс Иванов, Данил Трофимов, Михаил Вишневский, каждый из них занял первое место в своей весовой категории. К сожалению, Кирилл Супрунов не смог принять участия в соревновании из-за травмы, хотя имел реальный шанс стать победителем.

14 декабря 2019г. на открытом первенстве Тарту боксёрский клуб Кивиыли представляли четыре спортсмена: Диана Горишная -1 место, Смирнов Дима -2 место,



Фото: из архива Kiviõli Poksiklubi

Смирнов Саша -2 место, Алан Талбре -2 место. Боксёрский клуб Кивиыли благодарит за поддержку Люганузскую Волостную управу, ККТ Oil OÜ и всех, кто поддерживал наш клуб, и желает всем в 2020 году здоровья и успехов во всех начинаниях!

Владимир Чуркин,

Тренер Боксёрского клуба Кивиыли

Соревнования по настольному теннису в Кивиыли

24 декабря уже в 45 раз в Кивиыли состоялись соревнования по настольному теннису. Участников поприветствовал глава Спортивного клуба города Кивиыли Анатолий Зыбин. В соревнованиях приняли участие 10 спортсменов из Йыхви, Кохтла-Ярве и Кивиыли, играли по круговой системе все со всеми. Первое место занял Владимир Никитин из Йыхви, который выиграл

все девять игр. Второе место занял Сергей Серов из Кохтла-Ярве, и третье место – Владимир Назаралиев из Кивиыли. 24.

Турнир был прекрасно организован, участники получили юбилейные медали и памятные сувениры.

LVL

Аптекарь: с подозрением на грипп не стоит спешить на работу или на тренировку

Хотя интенсивность заболевания гриппом еще низкая, распространение болезни и заболеваемость на подъеме. Провизор Вени Артеек Маргот Лехари дает советы, как уберечься от гриппа и что делать, если болезнь все же настигла вас.

Грипп распознается по симптомам – таким, как боли в горле, головная боль, жар, боль в суставах и мышцах, глазная боль, усталость и сухой кашель. «Необходимо помнить о том, что сильная мокрота и насморк еще не указывают на грипп», – говорит Лехари и добавляет, что в случае гриппа человек ощущает себя особенно заболевшим.

Грипп распространяется воздушно-капельным путем – через кашель и чихание. «Распространение гриппа можно уменьшить, если при чихании и кашле использовать одноразовые салфетки или же делать это себе в рукав, но не в ладонь, потому что так вирус попадает на дверные ручки и перила, откуда он шагает дальше», – поясняет Лехари и добавляет, что заболевший взрослый заразен примерно в течение недели с начала заболевания, а маленький ребенок – до трех недель.

Для предотвращения заболевания гриппом необходимо использовать старую добрую мудрость – руки необходимо тщательно мыть с помощью воды и мыла или же в качестве альтернативы применять дезинфицирующий раствор. «Человек, который прикоснулся к поверхности с возбудителями гриппа, а после этого немытыми руками потрогал свое лицо, проложил путь заболеванию», – предупреждает Лехари.

Зимой необходимо остерегаться излишнего переохлаждения. «В январе-феврале многие приезжают с теплых стран – организм этих людей наполнен теплом. Тогда начинают ходить в незастегнутой одежде, с незакрытым горлом, но желательнее уже при спуске с самолета себя на пару недель поместить в тепло, чтобы тело и горло снова привыкли к холодам – таким образом сильно снижается риск заболеть», – советует провизор.

Для предотвращения заражения можно использовать купленные в аптеке спреи для про-



мывания носа от вирусов. «Их можно применять в течение всего сезона гриппа – например, до того, как отправиться в места большого скопления людей», – поясняет провизор.

ЛУЧШУЮ ЗАЩИТУ ОБЕСПЕЧИТ ВАКЦИНАЦИЯ

Лучшую защиту от гриппа дает, по словам провизора, все же вакцинация, что необходимо сделать в ноябре-декабре. Сейчас грипп уже распространяется и примерно 75% всех вирусов – это гриппозные вирусы. «Поскольку соответствующие антитела вырабатываются примерно за две недели, то еще могут вакцинироваться те, кто будет держать от больших скоплений народа и у кого есть возможность для более свободного планирования своего рабочего времени и отдыха», – поясняет Лехари.

Вакцинация важна не только для группы риска, но и для здоровых людей, которые много соприкасаются с другими людьми – например, обслуживающие клиентов, медсестры, аптекари. «Так мы защитим и тех, кто переносит заболевание более тяжело, чем средний человек – например, это беременные и дети до 5 лет, а также те, кто по разным причинам не хочет вакцинироваться», – говорит аптекарь.

ГРИПП НЕ ПЕРЕНОСИТСЯ НА НОГАХ

«У некоторых людей есть обычай при появлении первых симптомов болезни поспешить в силовой зал или на тренировку. В случае гриппа я этого точно не

рекомендую – во-первых, так ослабляется организм, а во-вторых, через пот и воздух болезнь распространяется на других», – предупреждает провизор.

Лекарства от гриппа может выписать врач. «Их недостаток в том, что принимать их нужно не позже двух дней с момента появления первых симптомов», – поясняет Лехари. В свободной продаже в аптеках есть много препаратов, смягчающие симптомы. «Для здоровых взрослых старше 16 лет подходит комбинация, используемая в медикаментах от простуды – большая доза парацетамола и средства для подавления сухого кашля. Диабетикам, пожилым и людям с хроническими заболеваниями придется согласиться с обычным парацетамолом, который нужно принимать каждые 4-6 часов», – поясняет провизор.

Также аптекарь советует пить теплые лечебные чаи (например, цветы липы, первоцвета, чабрец, шалфей), употреблять витамин-С и обязательно оставаться дома и отдыхать, и это необходимо делать и пару дней после того, как спадет жар.

Стоит помнить о том, что грипп является тяжелым заболеванием из-за высокого риска осложнений. «Самое тяжелое осложнение – это воспаление легких, что для людей из группы риска может закончиться смертью. Поэтому если есть боли в легких и трудно дышать, то необходимо обязательно в срочном порядке обратиться к врачу и уж точно не спешить на работу или на тренировку», – предупреждает Лехари.

LVL

Невидимый враг – угарный газ

Угарный газ возникает в условиях нехватки кислорода для горения. Причиной такой ситуации является неисправная вентиляция или засорившаяся дымовая труба, в результате чего дымовые газы не выходят через трубу, а накапливаются в помещении, снижая в свою очередь уровень кислорода, необходимого для горения. Дымовые газы, образующиеся в газовом оборудовании, не имеют запаха и цвета, поэтому человек не может почувствовать, когда дымовые газы и угарный газ начнут проникать из газового оборудования в помещение.

Обычное подгорание пищи тоже может вызвать угарный газ и стать причиной отравления. Но в повседневной жизни наиболее частой причиной образования угарного газа все же является слишком рано закрытая печная заслонка.

Любая дымовая труба и вентиляционная система нуждаются в регулярной проверке и обслуживании. Важно следить за тем, чтобы каналы дымоотвода оборудования не были забиты. Дымоотводные каналы следует прочищать каждый год. Трубы многоквартирных домов и газового оборудования может прощипать только трубочист со свидетельством о квалификации.

Поскольку угарный газ не имеет запаха, цвета и вкуса, то дымовой датчик, который срабатывает на видимый дым, никак не может выявить его.

Датчик угарного газа – единственное устройство, выявляющее угарный газ. Датчик угарного газа сообщает с помощью сигнала тревоги о том, что концентрация угарного газа в воздухе начинает приближаться к опасному для человеческого здоровья уровню.

Угарный газ поступает в организм по дыхательным путям, блокирует приток кислорода к крови, что нарушает деятельность организма. Мозг, а также нервная система и сердечная мышца чувствительнее всего реагируют на нехватку кислорода. Именно поэтому человек, получивший отравление угарным газом, не осознает серьезности ситуации. Он дезориентирован, не в состоянии самостоятельно спастись, хотя и чувствует, что с ним что-то не так. Пребывая

в бодрствующем состоянии, человек может не уловить симптомы с угарным газом, а во сне он может их вообще не почувствовать.

УГАРНЫЙ ГАЗ – НЕВИДИМЫЙ ВРАГ, КОТОРЫЙ ПОМОЖЕТ УСТАНОВИТЬ ТОЛЬКО ДАТЧИК УГАРНОГО ГАЗА. УСТАНОВИ ДАТЧИК УГАРНОГО ГАЗА ДЛЯ ЗАЩИТЫ СВОЕЙ СЕМЬИ ОТ САМОГО ХУДШЕГО!

Установи датчик угарного газа, если у тебя дома есть газовое оборудование (газовый котел или газовый бойлер); плита, печь или камин на твердом топливе. Датчик угарного газа не нужно устанавли-

вать, если единственное газовое устройство, которое используется у тебя дома – это газовая плита, и нет топочной камеры, работающей на твердом топливе.

Приобретая датчик, знай, что к датчику должно прилагаться руководство по эксплуатации на эстонском языке, в котором будут указаны требования к его установке. Дополнительную информацию можно найти на веб-сайте Спасательного департамента.

LVL

Источник: www.rescue.ee

Новая страница инфоцентра по отравлениям 16662.ee поможет предотвратить отравления и научит приемам оказания первой помощи

На новой веб-странице информационного центра по отравлениям www.16662.ee можно найти информацию как о различных отравляющих веществах, так и о приемах оказания первой помощи и проводимых курсах. Также там можно найти полезные советы о том, как избежать отравления и обезопасить свой дом.

Руководитель информационного центра по отравлениям Маре Одер говорит, что любые отравления можно предотвратить. «Новую веб-страницу мы создали для того, чтобы вся связанная с отравлениями информация была собрана в одном месте и доступна для всех жителей Эстонии», - пояснила Одер, по мнению которой, обновленная веб-страница - это очень хорошая возможность ввести себя в курс дела по вопросам, связанным с отравлениями, и таким образом предотвращать отравления.

Знали ли вы, что примерно 90% случаев отравления происходит дома? Около половины случаев обращения в информационный центр по отравлениям связаны с отравлениями детей в возрасте до трех лет. Каждый второй звонок на инфолинию 16662 касается химикатов, а каждый третий - медикаментов. «У детей отсутствует необходимый опыт для того, чтобы распознать опасность. Например, принимаемые бабушками/дедушками медикаменты ка-



жутся им конфетами. Поэтому стоит хранить медикаменты в недоступном для детей месте, а также разъяснять детям их опасность. Поскольку дети учатся на примерах, взрослым стоит продумать, является ли прием медикаментов или открытие защит-

ных пробок химикатов на глазах у детей разумным», - поясняет Маре Одер.

Многие отравления являются сезонными, так, например, в сезон грибов распространены связанные с ними вопросы, а с наступлением весны распро-

странены случаи отравления садовой химией. На домашней странице информационного центра по отравлениям в качестве нового решения можно заказать новостное письмо, где дается обзор о возможных рисках отравления предстоящего сезона. «Новостное письмо является хорошей возможностью, например, для родителей и прародителей маленьких детей держать себя в курсе с актуальными рисками отравления и возможностями их предотвращения», - сказала Одер.

На инфолинию 16662 информационного центра по отравлениям можно звонить круглосуточно в случае любых отравлений или подозрений на отравление. Звонок на телефонную линию является анонимным и осуществляется по цене местного звонка. На инфолинии работают специалисты с многолетним опытом работы в экстренной медицине, которые могут быстро найти наиболее подходящий курс действий в случае отравления.

Дополнительная информация: www.16662.ee

Инфоцентр отравлений



Фонд природы ждет от людей помощи

Животным 2020 года объявлена летучая мышь. В Эстонии зарегистрировано 14 видов этих маленьких летающих млекопитающих, ведущих ночной образ жизни, 12 из них находятся под охраной природы, а 2 зарегистрированных позже вида находятся в стадии взятия под защиту, что является более чем пятой частью видов наших млекопитающих. Дальнейшая судьба живущих в Эстонии летучих мышей во многом зависит от жизнедеятельности человека, от построенных им строений, а также от того, насколько грамотно и бережно люди обходятся с летучими мышами и местами их обитания. Ты тоже можешь помочь летучим мышам. Для того, чтобы лучше понять положение летучих мышей, необходимо знать, где находятся убежища колоний разных видов этих животных. Особенно ожидаются сообщения о колониях, где летучие мыши гнездятся в зданиях, и тут Эстонский Фонд Природы просит помощи у собственников земли.

Эффективно защитить лету-



Водяная ночница. Фото: Рауно Калда

чих мышей мы сможем только действуя сообща и общаясь между собой, а специалисты по изучению летучих мышей смогут дать лучший совет в том случае, когда человек сам свяжется с ними. Для этого следует обратиться в Эстонский Фонд Природы или Департамент окружающей среды.

Как установить, что вблизи дома действует колония летучих мышей?

Если вы заметите вместе сразу нескольких летучих мышей, советуем обязательно сообщить об этом специалистам, занимающимся изучением летучих мышей. С экспертами можно связаться через Эстонский

Фонд Природы, группы друзей летучих мышей в Facebook, Департамент окружающей среды или написать на адрес э-почты nahkhiir@elf.ee.

LVL

Источник: elfond.ee/nahkhiired

Поздравляем именных почтенного возраста!

98-летие

Эльфриде Липп 16.01

96-летие

Элла Соолеп 04.01

95-летний юбилей

Хильда Каукес 18.01

Мария Титова 23.01

90-летний юбилей

Татьяна Патлеп 03.01

Луиза Домбровская 05.01

Карл Эйлман 14.01

Татьяна Арно 18.01

85-летний юбилей

Антонина Эсмяэ 06.01

Нина Шведова 07.01

Владимир Салк 12.01

Мэри Краутман 15.01

Лилли Ольт 17.01

Лайне Флорен 23.01

Нина Логинова 25.01

Антонина Вейденбаум 25.01

80-летний юбилей

Элла Денисова 01.01

Роза Ищук 02.01

Яан Коппель 04.01

Линда Яанус 04.01

Светлана Луценко 04.01

Нина Ефимова 05.01

Антс Пийк 07.01

Мильви Кеба 07.01

Хельми Наруск 16.01

Резт Хийе 16.01

Надежда Шахманцева 18.01

Рейн Нийнеп 20.01

75-летний юбилей

Тамара Хазиева 01.01

Ингрид Краеренко 06.01

Людмила Смирнова 11.01

Тамара Ахвенанен 12.01

Лембит Крийза 25.01

ЦЕРКОВНЫЙ КАЛЕНДАРЬ

Люганузеский приход Иоанна Крестителя ЭЕЛЦ

2 февраля в 9.30 церковь Кививыли
Месса праздника Сретения

2 февраля в 11.00 церковь Люганузе часовня Марии
Месса праздника Сретения

9 февраля в 11.00 церковь Люганузе часовня Марии
Месса 3-го воскресенья до начала Поста

16 февраля в 11.00 церковь Люганузе
Месса 2-го воскресенья до начала Поста
Службу ведет Кристьян Лухаметс

24 февраля в 11.00 церковь Люганузе
Богослужение к годовщине Эстонской Республики

26 февраля в 18.00, церковь Люганузе часовня Марии
Прощенный день, начало поста
Молебен и крещение

1 марта в 9.30 церковь Кививыли
Месса 1-го воскресенья Поста

1 марта в 11.00 церковь Люганузе часовня Марии
Месса 1-го воскресенья Поста

Жители Люганузеской волости, у которых приближается юбилей (75, 80, 85 и начиная с 90-летия каждый год), не желающие публичного поздравления, должны сообщить об этом специалисту по связям с общественностью не позднее чем в начале месяца своего рождения по телефону 332 5840 или на адрес э-почты viivian.pall@lyganuse.ee.

КАЛЕНДАРЬ КУЛЬТУРНЫХ СОБЫТИЙ

1 февраля в 11.00 Кивиыльская 1-я Средняя Школа
88-летие Кивиыльской 1-й Средней Школы

2 февраля в 12.00 у камня Сиртси
Празднование 100-летия Тартуского Мира

2 февраля в 14.00 Народный дом Майдла
Концерт народного танца «Õitse ja haljenda, kodumaa» («Родина, цветы и процветай»)

6 февраля в 19.00 Народный дом Кивиыли
Представление Санкт-Петербургского театра «Тёща браку не помеха»
Билеты по 15 и 17 евро. Тел. 335 7195.

10 февраля в 18.00 Народный дом Кивиыли
Вечер отдыха клуба пенсионеров „Ajaratas“

13 февраля в 17.30 Кивиыльская Школа Искусств
Концерт учеников и учителей

19 февраля в 19.00 Народный дом Сонда
Серия Сондаской мнемовикторины „7“, V игра

21 февраля в 19.00 Народный дом Сонда
Концерт Хелин-Мари Ардер

23 февраля (зависит от погодных условий, время и место уточняется)
Масленичное гуляние

24 февраля в 7.30 Народный дом Майдла
Торжественное поднятие флага в честь 102-й годовщины Эстонской Республики,
Концерт MINU EESTIMAA (Моя Эстония) – Маргус Вахер и Тармо Силлаотс

24 февраля в 11.00 Люганузская церковь Иоанна Крестителя
Богослужение; возложение венков к памятнику погибшим в Освободительной войне

24 февраля в 13.00 Народный дом Кивиыли
Акт-концерт, посвященный годовщине республики. Выступают Мадис Арро и ансамбль Урмаса Латтикаса

29 февраля в 13.00 Народный дом Кивиыли
День ансамблей русской народной песни Ида-Вирумаа

29 февраля в 14.00 Народный дом Люганузе
Праздник для пожилых людей

КОНЦЕРТ НАРОДНОГО ТАНЦА

РОДИНА, ЦВЕТИ И ПРОЦВЕТАЙ

посвященный 100 годовщине Тартуского мира, а также 20 сезону Lampjalakesed и 30 сезону Omasoodu

2 февраля 2020

В 14.00

В НАРОДНОМ ДОМЕ МАЙДЛА

ВЫСТУПАЮТ: СМЕШАННАЯ ГРУППА LAMPJALAKESED,
ЖЕНСКАЯ ГРУППА OMASOODU,
МОЛОДЕЖНАЯ ГРУППА KAKERDAJAD
СМЕШАННАЯ ГРУППА SEGAPIDI
ЖЕНСКАЯ ГРУППА TAMMIKU

СЕРИЯ СОНДАСКОЙ МНЕМОВИКТОРИНЫ «7» V ИГРА

В НАРОДНОМ ДОМЕ СОНДА
19 ФЕВРАЛЯ 2020
В 19.00

Условия участия:
- команда не менее 4 человек
- возрастные ограничения отсутствуют

в игре 25 вопросов на тему:
музыка, искусство,
литература, история,
естествознание, спорт,
государства и политика,
разное и родной край

Более подробный регламент www.lyganuse.ee

Информация karmen.korts@lyganuse.ee 581 88731

KIVIÕLI RANVAMAJA

06.02.2020

19.00

hind 15.00 - 17.00

ТЕЩА БРАКУ НЕ ПОМЕХА КОМЕДИЯ



ОТ АВТОРА, РЕЖИССЕРА И ПРОДЮСЕРА СПЕКТАКЛЯ «МУЖЕЙ МНОГО НЕ БЫВАЕТ»



31 января в 18.00

В Народном доме Сонда

Кофейный вечер душевной помощи

Вашу душу приласкает

душепопечитель Айли Ильвес

Мероприятие бесплатное

LÜGANUSE KULTUURIKESKUS

НАРОДНЫЙ ДОМ ЛЮГАНУЗЕ

ПРАЗДНИК ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

29.02.2020 в 14.00

БЕСПЛАТНО
Музыку играет Рауль Вестер
С собой взять свою корзину для пикника

Бронирование мест:
Тел. 5340 7045 – Марис
Тел. 5334 5137 - Вирье

В Народном доме Сонда
21 февраля 2020
в 19.00

Приятные музыкальные впечатления от
Хелин-Мари Ардер

Мероприятие бесплатное

KARUKELLA PUNKEMAJA
представляет

„6 SALAKONTSERTI“

Секрет состоит в том, что имя артиста выяснится только на месте.
Это будут известные в Эстонии музыканты, которые на этот раз оставят свои группы и дадут концерт лишь вместе со своим музыкальным инструментом.
Интимно, мило, душевно.

На каждый концерт вмещается только 40 зрителей.
Билеты в продаже в Piletilevi по 15 евро.
Начало в 19.00

www.karukella.ee

26 февраля, 18 марта, 09 апреля, 29 апреля, 20 мая, 10 июня

Lüganuse vall PILETITRAALM KARUKELLA PUNKEMAJA